CÁC DỊCH VỤ CHO NGƯỜI TỊ NẠN & NHẬP CƯ

Illinois đứng đầu toàn quốc trong việc đáp ứng các nhu cầu đặc biệt của các cư dân sinh ra ở nước ngoài. Theo Điều Tra Dân Số 2010, 1.8 triệu người dân nhập cư sinh sống trong các cộng đồng của chúng ta, và từ năm 1975 Illinois đã tiếp nhận hơn 123.644 người tị nạn đến từ hơn 60 nước.

Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS) cơ quan chủ quản của Hội Đồng Các Dịch Vụ Dành Cho Người Tị Nạn và Nhập Cư nơi tài trợ, quản lý, và theo dõi các hợp đồng được thiết kế để giúp những người tị nạn mới đến tự lực sinh sống tại Hoa Kỳ. Hội đồng này cũng cung cấp các dịch vụ cộng đồng và thông dịch cho những người thu nhập thấp và hạn chế tiếng Anh khi cần các dịch vụ hỗ trợ. Các dịch vụ này sẵn có để cung cấp cho những người tị nạn, đang xin tị nạn, có visa nhập cư đặc biệt (SIV), người được tạm tha có điều kiện, những người nhập cư thu nhập thấp và những người có trình độ tiếng Anh hạn chế.

Để tìm hiểu thêm về các dịch vụ dành cho người tị nạn và người nhập cư thông qua IDHS, vui lòng truy cập trang web Cơ Quan Người Tị Nạn & Nhập Cư của họ. Quý vị cũng có thể tìm thấy một danh sách đầy đủ các cơ quan cộng đồng phục vụ người nhập cư ở đây.

CHƯƠNG TRÌNH NGUỒN LỰC CHO GIA ĐÌNH NHẬP CƯ

Chương Trình Nguồn Lực Cho Gia Đình Nhập Cư là sự hợp tác giữa Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS), Liên Minh Quyền Của Người Nhập Cư và Tị Nạn Illinois, và các tổ chức cộng đồng và dân tộc trên khắp Illinois. Các đối tác luôn sẵn sàng cung cấp các dịch vụ cộng đồng, thông tin và giới thiệu, quản lý hồ sơ, thông dịch hoặc dịch thuật, nhất là đối với các dịch vụ IDHS.

Quý vị có thể tìm thấy đối tác cung cấp dịch vụ gần nhất của Chương Trình Nguồn Lực Cho Gia Đình Nhập Cư trong danh sách này.

SỨC KHỎE CỦA NGƯỜI CAO TUỔI

Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS) biết rằng giãn cách xã hội và những bất ổn do dịch bệnh COVID-19 là rất khó khăn, và cách ly xã hội làm tăng nguy cơ mắc bệnh đối với những người cao tuổi. Tự sát, trầm cảm, lo lắng, và rối loạn sử dụng dược chất luôn là những vấn đề mà nhiều người cao tuổi đang phải đối mặt kể cả khi không có tình hình căng thẳng do đại dịch toàn cầu. IDHS muốn những cư dân Illinois cao tuổi biết rằng hiện có hàng loạt dịch vụ có thể hỗ trợ cả người trẻ và người già trong những thời điểm khó khăn này. Để biết thêm về các chương trình và nguồn lực của họ xin truy cập dhs.illinois.gov/helpishere hoặc gọi đến số miễn phí **1-833-2-FIND-HELP (1-833-234-6343)**.

CÁC TRUNG TÂM CHÀO ĐÓN CỦA ILLINOIS

IDHS tài trợ cho các Trung Tâm Chào Đón Illinois trên khắp tiểu bang đóng vai trò như những trung tâm dịch vụ nhân sinh một điểm dừng, cung cấp cả quản lý hồ sơ và điều phối các dịch vụ cho người tị nạn và nhập cư phù hợp về văn hóa và ngôn ngữ của họ. Các trung tâm này nắm vững các phúc lợi và dịch vụ mà các cơ quan dịch vụ xã hội của tiểu bang, liên bang và cộng đồng cung cấp và có thể kết nối các cá nhân với các dịch vụ thích hợp thông qua quản lý hồ sơ hoặc giới thiệu. Các Trung Tâm Chào Đón

có thể giúp những cư dân Illinois mới tìm kiếm cộng đồng và các nguồn lực để phát triển trên quê hương mới của họ.

Quý vị cũng có thể tìm thấy tất cả các cơ quan dịch vụ cộng đồng phục vụ người nhập cư và người tị nạn, kể cả các Trung Tâm Chào Đón Illinois, trong danh sách này.

THỰC PHẨM CHO HỌC SINH

Do các trường học của Illinois đang chuyển sang học từ xa trong cuộc khủng hoảng COVID-19, chương trình Chuyển Phúc Lợi Ứng Phó Đại Dịch Khẩn Cấp (P-EBT) đã được thành lập nhằm giúp đỡ các gia đình Illinois mua thực phẩm cho trẻ em trong độ tuổi đi học và những thanh thiếu niên được nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá trong Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Toàn Quốc khi các trường học mở cửa.

Nếu quý vị hiện đang nhận các phúc lợi SNAP, thì các con quý vị đang trong độ tuổi đi học tự động đủ điều kiện nhận các phúc lợi P-EBT và không cần nộp đơn. Các phúc lợi P-EBT của quý vị sẽ tự động được nạp vào tài khoản Illinois LINK EBT cùng với các phúc lợi SNAP thường xuyên của quý vị.

Nếu quý vị hiện không nhận các phúc lợi SNAP và cần nộp đơn tham gia chương trình P-EBT hoặc muốn tìm hiểu thêm, xin bấm vào đây.

ĐẦU TƯ CHO THANH NIÊN

Tiểu Bang đang lập một dự án đầu tư sẽ sớm được bắt đầu để đảm bảo những thanh niên có nguy cơ của Illinois trong độ tuổi từ 16-24 có cơ hội bình đẳng về việc làm. Chương Trình Đầu Tư Cho Thanh Niên Illinois hướng tới việc nâng cao năng lực và hỗ trợ những người trẻ tuổi trên con đường phát triển việc làm và sự nghiệp lâu dài và thành công.

Các nhà cung cấp quan tâm đến chương trình này có thể tìm hiểu thêm tại đây. Hạn nộp đơn đến hết ngày 1 tháng Sáu, 2020.

CHƯƠNG TRÌNH BẢO VỆ TIỀN LƯƠNG

Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS) tiếp tục khuyến khích mạnh mẽ tất cả các nhà cung cấp của mình mà khả năng cung cấp các dịch vụ bị tác động, toàn bộ hay một phần, bởi đại dịch COVID-19 nộp đơn xin hỗ trợ từ Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương (PPP) và, nếu thành công, tiếp tục nhận hỗ trợ từ PPP liên bang. IDHS đưa ra đề xuất này để các nhà cung cấp sử dụng tối đa nguồn tiền hỗ trợ từ liên bang và đảm bảo kéo dài nguồn tiền hạn chế của Tiểu Bang lâu nhất có thể, nhất là khi những bất ổn kinh tế ngày càng tăng và tác động của đại dịch COVID-19 đối với nguồn thu của Tiểu Bang.

IDHS đã cập nhật trang Những Câu Hỏi Thường Gặp về PPP để giải đáp những câu hỏi được gửi đến địa chỉ email DHS.PPPQuestions@illinois.gov và đến nhân viên của chương trình. Các nhà cung cấp được khuyến khích tiếp tục gửi câu hỏi và theo dõi trang Những Câu Hỏi Thường Gặp (FAQ) có trên Trang web Coronavirus IDHS.

IDHS rất biết ơn các nhà cung cấp đã nỗ lực đạt được và duy trì nguồn quỹ liên bang. Cả trực tiếp và gián tiếp, điều này giúp nhà cung cấp, IDHS, Tiểu Bang, và hệ thống dịch vụ xã hội và nhân sinh vượt qua thách thức chưa từng có này.

THIẾT BỊ BẢO HỘ CÁ NHÂN

Để quyên tặng thiết bị bảo hộ cá nhân (PPE), xin gửi email đến ppe.donations@illinois.gov.